

Lubicz Dolny, .....

.....  
adres zamieszkania

.....  
nr telefonu

.....  
adres e-mail

.....

Wójt Gminy  
Lubicz

WNIOSEK  
O ZAPEWNIENIE TŁUMACZA JĘZYKA MIGOWEGO

Na podstawie art. 12 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 19 sierpnia 2011 r. o języku migowym i innych środkach komunikowania się (Dz.U. z 2017.r., poz. 1824) wnioskuję o udzielenie świadczenia:

1. Termin udzielenia świadczenia (po upływie co najmniej 3 dni roboczych od złożenia wniosku):

.....

2. Informacja dotycząca metody komunikowania się : polski język migowy (PJM):

.....

3. Rodzaj sprawy:

.....  
.....  
.....  
.....

.....

podpis

Wzór treści obowiązku informacyjnego  
- wniosek o zapewnienie tłumacza języka migowego  
Urząd Gminy Lubicz

### Informacja o przetwarzaniu danych osobowych

Zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanym dalej RODO, przekazujemy informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych.

#### 1. Kto jest administratorem danych osobowych?

Wójt Gminy Lubicz, adres: ul. Toruńska 21, 87-162 Lubicz. Z administratorem możesz się skontaktować:

- ✓ tradycyjną pocztą pod adresem: Urząd Gminy Lubicz, ul. Toruńska 21, 87-162 Lubicz;
- ✓ przez Elektroniczną Platformę Usług Administracji Publicznej dostępną na stronie: <https://epuap.gov.pl>;
- ✓ poprzez e-mail: [info@lubicz.pl](mailto:info@lubicz.pl);
- ✓ telefonicznie: 56 621 21 00.

Współadministratorem danych osobowych jest:

- 1) Gmina Lubicz, adres: ul. Toruńska 21, 87-162 Lubicz;
- 2) Urząd Gminy Lubicz, adres: ul. Toruńska 21, 87-162 Lubicz.

Współadministratorzy stanowią aparat pomocniczy do wykonywania zadań własnych Wójta Gminy Lubicz oraz zadań zleconych, wynikających z przepisów prawa lub na podstawie zawartych umów i porozumień. Celem współadministrowania jest uczestniczenie przez współadministratorów w podejmowaniu decyzji o celach i sposobach przetwarzania danych osobowych oraz zastosowanie wspólnych rozwiązań technicznych i organizacyjnych zabezpieczeniach danych osobowych

Z treścią uzgodnień dotyczących zasad współadministrowania możesz zapoznać się w Sekretariacie Urzędu Gminy.

#### 2. Kto jest Inspektorem Ochrony Danych?

Wyznaczyliśmy Inspektora Ochrony Danych, z którym można się skontaktować:

- ✓ tradycyjną pocztą pod adresem: Urząd Gminy Lubicz, ul. Toruńska 21, 87-162 Lubicz;
- ✓ poprzez e-mail: [iod@lubicz.pl](mailto:iod@lubicz.pl).

Z Inspektorem Ochrony Danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania swoich danych osobowych przez administratora i współadministratorów oraz korzystania z praw związanych z ich przetwarzaniem.

#### 3. W jakim celu i na jakiej podstawie przetwarzamy dane osobowe?

A. Osoba uprawniona.

Dane osobowe będziemy przetwarzali w celu przyjęcia i obsługi zgłoszenia potrzeby skorzystania z tłumacza języka migowego.

Podstawą prawną przetwarzania danych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na administratorze w związku z art. 10 i 12 ustawy z dnia 19 sierpnia 2011 r. o języku migowym i innych środkach komunikowania się (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).

B. Osoba przybrana.

Dane osobowe będziemy przetwarzali w celu zapewnienia osobie uprawnionej możliwości komunikowania się w kontaktach z pomiotami zobowiązanymi do udzielenia jej pomocy.

Podstawą prawną przetwarzania danych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na administratorze w związku z art. 8 ustawy z dnia 19 sierpnia 2011 r. o języku migowym i innych środkach komunikowania się (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).

#### 4. Czy podanie danych jest obowiązkowe?

Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne do obsługi zgłoszenia. Odmowa ich podania będzie skutkowała pozostawieniem sprawy bez rozpatrzenia.

#### 5. Skąd pozyskaliśmy dane.

Dane osobowe pozyskaliśmy bezpośrednio od Ciebie lub od osoby przybranej.

#### 6. Jakie prawa przysługują w związku z przetwarzaniem przez nas danych osobowych?

W związku z przetwarzaniem danych osobowych każdej osobie, której dane dotyczą, przysługuje:

- ✓ prawo żądania dostępu do swoich danych osobowych;
- ✓ prawo żądania usunięcia danych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie jest niezbędne do realizacji celu, dla którego dane zostały zebrane;
- ✓ w przypadkach określonych w RODO - prawo żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych, przy czym wystąpienie z żądaniem ograniczenia przetwarzania nie wpływa na tok i wynik postępowania;
- ✓ prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych;
- ✓ prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego (Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych), jeżeli osoba, której dane przetwarzamy uzna, że naruszamy przepisy RODO.

Aby skorzystać z powyższych praw, należy się skontaktować bezpośrednio z nami lub naszym Inspektorem Ochrony Danych (dane kontaktowe powyżej).

#### 6. Jak długo będziemy przechowywali dane osobowe?

Dane osobowe, po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przechowywane przez okres wynikający z przepisów o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

#### 7. Komu mogą być przekazywane dane osobowe?

Dane osobowe będą udostępnione tłumaczowi polskiego języka migowego. Dane mogą być udostępniane także innym podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa. Odbiorcami danych osobowych mogą być również zaufane podmioty współpracujące z administratorem lub z współadministratorami, w tym dostawcy usług w zakresie niezbędnym do realizacji celów przetwarzania, np. firmy świadczące usługi serwisu, rozwoju i utrzymania systemów IT.

#### 8. Przekazywanie danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowych.

Nie zamierzamy przekazywać danych osobowych poza Europejski Obszar Gospodarczy ani do organizacji międzynarodowych.

#### 9. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji.

Decyzje dotyczące osób, których dane przetwarzamy, nie będą podejmowane w sposób wyłącznie zautomatyzowany, w tym dane nie będą poddawane profilowaniu.